

עלון לצריך לפי תקנות הרוקחים (תקשירים) התשמ"ו – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

bosentan טרוי 125 מ"ג

טבליות מצופות

bosentan טרוי 62.5 מ"ג

טבליות מצופות

חומר פעיל

כל טבליה מצופה מכילה:
bosentan (כמוניידרט) 125 מ"ג
bosentan (as monohydrate) 125 mg

חומר פעיל

כל טבליה מצופה מכילה:
bosentan (כמוניידרט) 62.5 מ"ג
bosentan (as monohydrate) 62.5 mg

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר: ראה פרק 2 סעיף "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
תרופה זו נרשמה לטיפול במחלותך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

מידע בטיחותי למטופלים

אין ליטולbosentan טרוי אם אתה בהריון מאחר שהשימוש בתרופה זו עלול להזיק לעובר (ראי פרק 2 "לפני השימוש בתרופה" בסעיפים "אין להשתמש בתרופה אם" ו-"הריון, הנקה ופוריות").
אם את אישת בಗיל הפוריות העשויה להרהור יש לבצע בדיקת הריון לפני תחילת הטיפול בבוסנטן טרוי ובאופן שגרתי כל חדש במהלך הטיפול וכן חדש לאחר סיום הטיפול. יש לוודא תוכאה שלילית בכל בדיקת הריון. את חייבות להשתמש באמצעות מהימן למניעת הריון במהלך השימוש בבוסנטן טרוי וכן חדש אחד נוסף לאחר סיום הטיפול (ראי פרק 2 סעיף "הריון, הנקה ופוריות").
בנוסף לעalon, לתכשירbosentan טרוי קיימים כרטיסים אזהרה למטופל, בוגר לגזע נזק אפשרי לעובר. כרטיס זה מכיל מידע בטיחותי חשוב שעלייך לדעת לפני תחילת הטיפול בבוסנטן טרוי ובמהלכו. יש לעון בכרטיס האזהרה ובalon לצריך בטרם תחילת השימוש בתרופה. יש לשמור את הכרטיס והalon לעיון נוסף בעת הצורך.

1. למה מיועדת התרופה?

- לטיפול ביתר לחץ דם ריאתי עורקי (pulmonary arterial hypertension - PAH) בחולים עם דרגה תפוקודית II – IV לפי ה-WHO (ארגון הבריאות העולמי).
- להפחיתה במספר היכבים החדשניים המופיעים באצבעות (digital ulcers) במטופלים שסובלים מטרשת עור (סקלרוזרומה) עם כיבים פעילים באצבעות.

קבוצה רפואיית: חօסם של הרצפטור אנדוטילין.

2. לפני השימוש בתרופה: אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (bosentan) או לאחד ממרכיבי התרופה האחרים (ראי פרק 6).
- יש לך בעיות בכבד (התיעץ עם הרופא).
- את בהריון או עשויה להיכנס להריון מכיוון שאין משתמש באמצעות באמצעות מהימנים (אמצעי מניעה הורמנליים לבדים אין יעילם בעת נטילתbosentan טרוי). למידע נוסף, אנא ראי סעיף "הריון, הנקה ופוריות".
- **אתה נוטל ציקלוספורין A** [תרופה אשר משתמשים בה לאחר השתלה או לטיפול בפסוריאזיס (ספחת)].
התיעץ עם הרופא אם מצבים אלו רלבנטיים לך.

ażhorot miyachdot haenguvot li'shimush batraofa
ieldim vomtagevim
בוסנטן תרו אינו מומלץ לשימוש בילדים הסובלים מטרשת עור עם כיבים באצבעות.

badikhot vomeukab

badikhot sheheroaf b'atzu lefni tchilat hetaipol:

- בדיקת דם על מנת להעיר את תפקודי הכבד
- בדיקת דם לצורכי גילוי אנמיה (המוגלבין נמור)
- בדיקת הירון אם אמת אישת בגיל הפוריות
בחלק מהמטופלים שנטלו בוסנטן תרו נמצאו בדיקות תפקודי כבד לא תקיןות ואנמיה (המוגלבין נמור).

badikhot sheheroaf b'atzu b'mehalr hetaipol:

במהלך הטיפול בוסנטן תרו, הרופא יבצע בדיקות דם שגרתיות על מנת לבדוק שינויים בתפקודו הכבד ורמת המוגלבין.

למייד בוגר בדיקות אלה עיין גם בכרטיס אזהרה למטופל (המצויר לאירוע התכשיר). חשוב לבצע בדיקות דם שגרתיות אלה כל עוד אתה מטופל בוסנטן תרו. אנו מציעים לך לכתוב בכרטיס אזהרה למטופל את התאריך העדכני של הבדיקה האחורונה וכן גם את התאריך של הבדיקה הבאה (שאל את הרופא לגבי התאריך), זאת על מנת לעזור לך לזכור מתי עלייך לבצע את הבדיקה הבאה.

badikhot dm la'hurcat tefkodi hכבד:

בדיקות אלו תיערכנה בכל חודש במהלך הטיפול בוסנטן תרו. בדיקה נוספת תתבצע שבועיים לאחר העלאת המינון.
badikhot dm legiliyi annmiah:

בדיקות אלו תיערכנה בכל חודש במהלך החודשים הראשונים של הטיפול בתראופה ובכל שלושה חודשים לאחר מכן, מכיוון שהמטופלים הנוטלים בוסנטן תרו עלולים לפתח מצב של אנמיה.
אם תוצאות בדיקות אלו אינן תקיןות, הרופא יכול להפקיד את המינון או להפסיק את הטיפול בוסנטן תרו ולבצע בדיקות נוספות על מנת לבחון את הסיבה לתוצאות אלו.

aintraekziot/togbotot b'in traofiot

אם אתה לוקח או אם לך חותם אחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. במקרה אם אתה לוקח:

- ציקלוספורין A (תרופה אשר משתמשים בה לאחר השתלות ולטיפול בפסוריאזיס) - השימוש ייחד עם בוסנטן תרו אסור.
- סিורולימוס או טקרולימוס (תרופות אשר משתמשים בהן לאחר השתלות) - השימוש ייחד עם בוסנטן תרו אינם מומלץ.
- גליבנקלמייד (תרופה לטיפול בסוכרטה), ריפמפיקין (תרופה לטיפול בשחפת), פלוקונזוזול (תרופה לטיפול בziehominums, קטוקונזוזול (תרופה לטיפול בתסמונת קושינג (Cushing's syndrome) או נבירא芬 [טיפול בziehominums VII (איידס)] - השימוש בתרופות אלו יחד עם בוסנטן תרו אינם מומלץ.
- תרופות אחרות לטיפול בziehominums VII (איידס) – נדרש מעקב מיוחד בשימוש עם בוסנטן תרו.
- אמצעי מניעה הורמוניים (מכיוון שאינם יעילים כאמצעי יחיד למניעת הירון בעת נתילת בוסנטן תרו). הרופא או/או הגינקולוג יקבעו מהו אמצעי המונעה המתאים עבורך. למידע נוסף, אני ראי "הירון, הנקה ופוריות" וכן "כרטיס אזהרה למטופל".
- תרופות אחרות לטיפול בiter לחץ דם ריאתי: סילדנאפיל וטadalafil.
- ואפרין (למניעת קריישת דם).

- סימבטיין (טיפול בהיפרcolesterolmia).

שימוש בתרופה ומדוזן
ניתן ליטול את התרופה עם או ללא אוכל.

הירין, הנקה ופוריות

הירין:

בositnetן תרו עלול לגרום נזק לעוברים בהירין שהחל לפני או במהלך הטיפול בו. אם את אישה בגיל הפוריות העשויה להרות, הרופא יבקש מכם לבצע בדיקת הירין לפני תחילת הטיפול בositnetן תרו ובאופן שגרתי כל חדש במהלך נטילת התרופה וכן חדש לאחר סיום הטיפול. יש לוודא תוצאה שלילית בכל בדיקת הירין.

אל תטלי את התרופה אם את בהירין או מתכוננת להיכנס להירין.

אמצעי מניעת:

את חיבת להשתמש באמצעותם מהימן למניעת הירין במהלך השימוש בositnetן תרו וכן חדש אחד נוסף לאחר סיום הטיפול.

הרופא או הגינקולוג ידריכו אותך לגבי אמצעים מהימנים למניעת הירין במהלך השימוש בositnetן תרו.

בositnetן תרו עלול לגרום לחוסר עילות של אמצעי מנעה הורמוניים (כגון אמצעים הנלקחים דרך הפה, זרייקות, שתלים או מדבקות עוריות), ולכן שיטה זו בפניהם אינה מהימנה.

הרופא ימליץ לך על אמצעי מנעה אחד בעל עילות גבוהה, למשל התקן תור רחמי או קשיירת החצוצרות או שימוש בשילוב של שיטות (כגון אמצעי מנעה הורמוני ואמצעי מנעה חוץ' כגון דיאפרגמה, ספוגית למניעת הירין או שעל בן- הזוג שלך להשתמש אף הוא בקונדומים) או שני אמצעי מנעה חוצצים. התיעיצ' עם הרופא בנוגע לשימוש בשתי שיטות למניעת הירין.

אם ניתוח של בן הזוג לכירית צינור הזרע היא השיטה שנבחרה למניעת הירין, חובה להשתמש במקביל באמצעותם הורמוני או חוץ'.

לאירוע התכשיר מצורף כרטיס אזהרה למטופל. עליך למלא כרטיס זה ולהציגו בפני הרופא בבדיקה הבא,

כך הרופא או הגינקולוג יוכל להעירך אם יש צורך באמצעי מנעה מהימן נוסף או חלופי.

דווחי מיד לרופא אם נכנסת להירין במהלך השימוש בositnetן תרו, אם את חושבת שיתקן שתאת בהירין או אם את מתכוננת להרות בעתיד הקרוב.

הנקה:

דווחי לרופא טרם תחילת הטיפול בositnetן תרו אם את מניקה או מתכוננת להניקה, מחשש לפגיעה בתינוק.

אם נרשמה לך התרופה בositnetן תרו, מומלץ להפסיק להניקה מכיוון שלא ידוע אם התרופה עוברת לחלב האם.

פוריות:

אם אתה גבר שלוקח בositnetן תרו, תרופה זו עלולה להקטין את ספירת הזרע. לא ניתן לשולול השפעה על הפוריות. היועץ ברופא אם יש לך שאלות או חששות לגבי זה.

נהיגה ושימוש במכונות

בositnetן תרו אין השפעה או יש השפעה זניחה על יכולת הנהוג ולהפעיל מכונות. עם זאת, בositnetן תרו יכול לגרום לירידה בלחץ הדם שיכולה לגרום לך לחוש סחרחות, להשפיע על ראייתך ולהשפע על יכולתך הנהוג ולהפעיל מכונות. לכן, אם אתה חש סחרחות או שראייתך מוטושטשת במהלך נטילת בositnetן תרו, אין הנהוג ברכב או להפעיל מכשירים ומכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

תרופה זו מכילה פחתת מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) בטבלייה, ככלומר למשה 'נטולת נתרן'.

3. כיצד השתמש בתרופה?

רק רופא המנוסה טיפול ביתר לחץ דם ריאתי או בטרשת עור (סקלרוזרומה) יזום את התחלת הטיפול בositnetן תרוIBC מעקב.

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המיןון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקובל בדרך כלל הוא:

מבוגרים
בדרכם ניתן מינון של 62.5 מ"ג פעמיים ביום (בבוקר ובערב) במשך ארבעת השבועות הראשונים של הטיפול במוגרים. לאחר מכן הרופא בדרך כלל ייעץ לך ליטול מינון של 125 מ"ג פעמיים ביום, בהתאם לתגובהו לבסונטן תרו.

ילדים ומתבגרים

בוסנטן תרו אינו מומלץ לשימוש ילדים הסובלים מטרשת עור עם כיבים באצבעות.
אין לעבר על המנה המומלצת.

אם אתה מתרשם שההשפעה של בוסנטן תרו חלה או חזקה מדי, דוחה לרופא על מנת לברר אם יש צורך בשינוי המינון.

צורת הנטיילה
יש לבלוע את הטבלייה עם כוס מים. אין לחצוט, לכטוש או ללווע את הטבליות.

אם נטלת בטעות מינון גבוהה יותר פנה מיד לרופא.
אם נטلت מנת יתר או אם בטעות בעלילך מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית החולים, והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן הדרוש, יש ליטול מנה מייד כשנזכרת ולאחר מכן המשך לנקחת את הטבליות בזמן הרגיל, אין ליטול שתי מנות ביחיד על מנת לפצוץ על הטבליות שנשכחו.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה

הפסקה פתואמית של הטיפול בבסנטן תרו עלולה לגרום להחמרה התסמינים. אין להפסיק את נטילת התרופה אלא אם כן הרופא הורה לך לעשות כן. הרופא עשוי ליעץ לך להפחית את המינון במהלך מספר ימים לפני הפסקה מוחלטת של נטילת התרופה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהוא מומלץ על ידי הרופא.
גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.
אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעע שאתה נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם אתה זקוק להם.
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בבסנטן תרו, עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל במקרה רשיימת תופעות הלואוי. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהן.

תופעות הלואוי החמורים ביותר במהלך הטיפול בבסנטן תרו:

- תפקודי כבד לא תקין, אשר עלולים להופיע אצל יותר מאשר מ�ור 10%.
- א נמיה, אשר עלולה להופיע אצל 1-10% משתמשים מטור 100. לעיתים נדרש עירוי דם כתוצאה מאנמיה. תפקוד כבד וערכים בבדיקות דם יהיו בעקבם במהלך הטיפול בבסנטן תרו (ראה בפרק 2 סעיף "בדיקות ומעקב"). חשוב שבדיקות אלו יבוצעו בהתאם להנחיות הרופא.

יש לפנות מיד לרופא אם:

אתה סובל מהסתימנים הבאים המעידים על ליקוי בתפקוד הגוף: בחילות, הקאות, חום, כאבי בטן, צהבת (הצהבת העור או לבן העיניים), שתקנה, גירוד בעור, עייפות (עייפות חריגה או תשישות), תסמנת דמוית-שפעת (כאבי שרירים ומפרקיים המלווים בחום).

תופעות לוואי נספנות

תופעות לוואי שכיחות מודד (מופיעות ביותר משמש אחד מעשרה):

- כאב ראש
- בזקמת (נפיחות הרגליים והקרסוליים או סימנים אחרים של אצירת נזלים)
- **תופעות לוואי שכיחות (מופיעות بعد משמש אחד מתוך 10):**

- מראהם סמוק או אדמדימות בעור
- תגבות של רגשות יתר (כולל דלקת בעור, גירוד ופריחה)
- מחלת החזר קיבה-ושט (ריפולוקס חומצין)
- שלשלולים
- התעלפות
- דפיקות לב (פעימות לב מהירות או לא סדירות)
- לחץ דם נמוך
- גודש באף

תופעות לוואי שאין שכיחות (מופיעות بعد משמש אחד מתוך 100):

תורומבווציטופניה (מספר נמוך של טסיות דם)

נויטרופניה/לויקופניה (מספר נמוך של תאי דם לבנים)

ערכים גבוהים בתוצאות בדיקות להערכת תפקוד כבד עם דלקת כבד כולל חחרפה אפשרית של דלקת כבד בסתרת או צחבת (הΖחבת של העור או לובן העיניים)

תופעות לוואי נדירות (מופיעות بعد משמש אחד מתוך 1,000):

- הלם אנפילקטטי (>tagובה אלרגית כללית), אנגיאודמה (נפיחות, בדרך כלל מסביב לעיניים, לשפטים, ללשון או לגרון)
- שחמת הכבד, אי ספיקת כבד (הפרעה חמורה בתפקוד כבד)

דווח גם על ראייה מוטשטשת בשכיחות שאינה ידועה (לא ניתן להעיר את השכיחות המנתונים הקיימים).

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואן מחמירה או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא צינה בעלון זה או שמופיעים סימנים של-tagובה אלרגית (כגון נפיחות בפנים או בלשון, פריחה, גרד) במהלך נטילת בוסנטן תרו, או אם תופעת לוואי כלשהי המציגת לעיל מדיאה אותך, עלייך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון

- יש לאחסן מתחת ל- 25°C .
- אין להשליך תרופות לביב או לאשפפה. שאל את הרוקח כיצד להשמיד תרופות שאינן בשימוש. אמצעים אלו יעוזו לשמר על הסביבה.

6. מידע נוספת

נוסך על המרכיבים הפעילים התרופה מכילה גם:

maize starch, pregelatinised starch, sodium starch glycolate, povidone k-30, glycerol dibehenate, magnesium stearate.

הציפוי מכיל:

Opadry 21k520019 (yellow) consists of hypromellose, titanium dioxide E171, triacetin, talc, ethylcellulose, iron oxide yellow E172, iron oxide red E172.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:

בוסנטן תרו 62.5 מ"ג - טבליות עגולות קמורות, בצלע אפרסק בהיר עד אפרסק, מצופות פilm עם הטבעה של 62.5 בצד אחד וצד שני ריק.

בוסנטן תרו 125 מ"ג - טבליות אובליליות קמורות, בצלע אפרסק בהיר עד אפרסק, מצופות פilm עם הטבעה של 125 בצד אחד וצד שני ריק.
כל אריזה מכילה 56 טבליות מצופות.

שם הייצן ובעל הרישום וכתובתו:

תרו אינטראנסיונל בע"מ, רחוב הקיטור 14, מפרץ חיפה 2624761

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

בוסנטן תרו 62.5 מ"ג: 00-35794-32-169

בוסנטן תרו 125 מ"ג: 00-35795-33-169

נערך במרץ 2024.

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נסוח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.